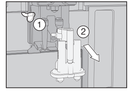
Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie wylotu centralnego

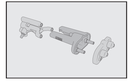
Stalową pokrywkę wylotu centralnego należy czyścić wyłącznie **ręcznie**.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.

- Zdjąć stalową pokrywkę wylotu centralnego i wyczyścić pokrywkę.



- Odłączyć przewód mlekowy od zespołu wylotowego ①. Ściągnąć zespół wylotowy do dołu ②.



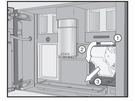
- Rozłożyć zespół wylotowy na 3 części.
- Wyczyścić dokładnie wszystkie elementy. Wyczyścić powierzchnię przy wylocie centralnym za pomocą wilgotnej gąbczastej ściereczki.
- Złożyć z powrotem zespół wylotowy.
- Wsunąć zespół wylotowy z powrotem w wylot centralny i założyć z powrotem stalową pokrywkę.
- Potwierdzić komunikat za pomocą *OK*.

Wyjmowanie i ręczne czyszczenie zaparzacza

Zaparzacz należy czyścić wyłącznie **ręcznie** za pomocą ciepłej wody **bez żadnych środków czyszczących**.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia i wyjąć zbiornik wody.

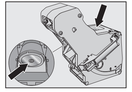
- Nacisnąć przycisk na dole na uchwycie zaparzacza ①, obracając przy tym uchwyt do przodu ②.



- Wyciągnąć zaparzacz najpierw na bok ① a następnie do przodu ②. Przechylić przy tym zaparzacz do przodu ③.

Po wyciągnięciu zaparzacza nie zmieniać pozycji uchwytu na zaparzaczu.

- Umyć zaparzacz **ręcznie** pod bieżącą ciepłą wodą.



- Zetrzeć resztki kawy z sitek (strzałki).
- Wysuszyć lejek zaparzacza.
- Wyczyścić starannie wnętrze ekspresu do kawy.
- Wsunąć zaparzacz do ekspresu do kawy.
- Zablokować zaparzacz: Przytrzymać naciśnięty przycisk na dole na uchwycie zaparzacza i równocześnie obrócić uchwyt w prawo.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.
- Postępować według dalszych instrukcji na wyświetlaczu.

Po płukaniu proces jest zakończony.

Program konserwacyjny "Odkamienianie urządzenia"

Do odkamieniania potrzebne są 2 tabletki odkamieniacza.

Na wyświetlaczu pokazywany jest komunikat Odkamienianie urządzenia.

- Nacisnąć *OK*.

Rozpoczyna się program konserwacyjny.

- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

- Napełnić zbiornik wody letnią wodą do znacznika odkamieniania ⚗.
- Dodać do wody **2** tabletki odkamieniacza.
- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.
- Postępować według dalszych instrukcji na wyświetlaczu.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat Wypłukać zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą do znacznika odkamieniania ⚗:

- Starannie wypłukać zbiornik wody czystą wodą. Napełnić zbiornik wody czystą wodą pitną do znacznika odkamieniania ⚗.

Po płukaniu proces odkamieniania jest zakończony.

Kawa zgodnie z życzeniem

System ziarnowy

W menu Ustawienia ⚑ | Odmiany kawy można zmienić nazwy rodzajów ziaren kawy i/lub ponownie przypisać odmiany kawy.

Jeśli nie zostanie przypisana żadna odmiana kawy, przy przyrządzaniu napoju pojawi się pytanie, której odmiany kawy użyć do przyrządzenia wybranego napoju kawowego.

Zmiana nazwy odmiany kawy

3 pojemniki na ziarna kawy są prezentowane i nazywane na wyświetlaczu w następujący sposób:

Gdy dwa lub wszystkie pojemniki na ziarna są nazwane tak samo (ponieważ stosowana jest tylko jedna odmiana kawy), proszę zwrócić uwagę na zachowanie takiej samej pisowni.

- Wybrać opcję Zmiana nazwy.
- Wprowadzić żądaną nazwę i nacisnąć Zapamiętaj.

Przypisywanie odmian kawy

- Wybrać Zmiana przypisania.

Jeśli utworzono przynajmniej 1 profil i został zapamiętany przynajmniej 1 napój kawowy, należy najpierw wybrać profil.

- Zmienić przypisanie zgodnie z życzeniem i potwierdzić za pomocą *OK*.

Wskazówka: Gdy naciśnie się Wszystkie napoje, wszystkie napoje kawowe są zaznaczone i nie można odwołać ich wyboru zgodnie z życzeniem.

Parametry napoju

Mieloną ilość, temperaturę zaparzania i zaparzanie wstępne można ustawić indywidualnie dla każdego napoju kawowego.

- Naciskać pozycję napoju dotąd, aż otworzy się menu kontekstowe.
- Wybrać Zmiana napoju, a następnie napój.
- Nacisnąć Parametry napoju.
- Wybrać Mielona ilość, Temperatura zaparzania, Zaparzanie wstępne lub Odmiany kawy.
- Wybrać żądane ustawienie i nacisnąć *OK*.
- Nacisnąć ponownie *OK*, żeby zapamiętać zmienione ustawienia.

Ilość napoju

Ilość napoju można zmienić dla wszystkich napojów kawowych, gorącej wody, wszystkich rodzajów herbaty i przyrządzania mleka.

- Ustawić filiżankę pod wylotem centralnym.
- Naciskać pozycję napoju dotąd, aż otworzy się menu kontekstowe.
- Nacisnąć Ilość napoju.

Napój jest przyrządzany, a na wyświetlaczu pojawia się polecenie Zapamiętaj, gdy tylko zostanie osiągnięta minimalna możliwa do wydania ilość.

- Gdy naczynie zostanie napełnione zgodnie z życzeniem, nacisnąć Zapamiętaj.

Gdy zmieniana jest ilość napoju dla napojów kawowych z mlekiem lub z gorącą wodą, składniki napoju są zapamiętywane po kolei podczas przyrządzania.

Tryb Performance

W menu Ustawienia ⚑ | Tryb Performance można wybrać tryb działania dostosowany do swoich preferencji kawowych. Zużycie energii jest różne w zależności od wybranego trybu.

- **Tryb Eco:** Ten tryb jest trybem energooszczędnym.
- **Tryb Barista**: Ten tryb jest zoptymalizowany pod kątem przyrządzania espresso i kawy.
- **Tryb Latte**: W tym trybie napoje z mlekiem mogą być przyrządzane znacznie szybciej.

Dodatkowo można uaktywnić **Tryb Party** do okazjonalnego, intensywnego korzystania, np. podczas uroczystości rodzinnych (patrz instrukcja użytkowania).

Profile

Dodatkowo do menu napojów Miele (profil Miele) można założyć indywidualne profile, żeby uwzględnić smak i preferencje różnych użytkowników.

Tworzenie profilu

- Wybrać Profile i następnie utworzyć Profil.

Na wyświetlaczu otwiera się edytor.

- Wprowadzić żądaną nazwę i nacisnąć Zapamiętaj.

Profil zostaje utworzony. Teraz można utworzyć napoje.

Edycja profilu

Gdy został już utworzony 1 profil, korzystając z menu kontekstowego można zmieniać nazwy, kasować lub zamieniać profile miejscami.

Ustawianie zmiany profilu

Można wybierać spośród następujących opcji:

- **ręcznie**: Wybrany profil pozostaje aktywny dotąd, aż nie zostanie wybrany inny profil.
- **po wydaniu**: Po każdym wydaniu napoju zostanie z powrotem wyświetlony profil Miele.

Tworzenie i modyfikacja napojów w profilu

Na bazie istniejących napojów można tworzyć nowe napoje (maksymalnie 9 napojów w jednym profilu).

- Wywołać najpierw żądany profil: nacisnąć Profile i wybrać profil.
- Nacisnąć Tworzenie napoju i wybrać napój.
- Zmienić parametry napoju i ilość napoju zgodnie z życzeniem.

Rozpoczyna się przyrządzanie i można zapamiętać ilość poszczególnych składników zgodnie z życzeniem.

- Wprowadzić nazwę dla nowo tworzonego napoju i nacisnąć Zapamiętaj.

Gdy zostały już utworzone napoje, można te wpisy modyfikować w menu kontekstowym.

Ustawienia

Ekspres do kawy można spersonalizować, dopasowując ustawienia fabryczne do indywidualnych wymagań.

Ustawienia fabryczne są oznaczone *kursywą*.

Język ⚑

- polski | ... pozostałe języki
- Kraj

Godzina

- Wskazania: wł. | wył. | Wyłączenie na noc
- Prezentacja: analogowa | cyfrowa
- Format czasu: 24-godz. | 12-godz. (am/pm)
- Ustawianie

Wskazówka: Jeśli dotknie się godziny u góry po prawej stronie wyświetlacza, można ustawić aktualną godzinę bezpośrednio.

Data

Data jest wyświetlana, gdy wybrane jest ustawienie Godzina | Prezentacja | cyfrowa.

Ekran startowy

- Menu główne | Napoje | Profile | MyMiele

Tutaj wybiera się menu, które jest wyświetlane po włączeniu ekspresu do kawy.

Zegar sterujący (Timer)

- Timer urządzenia: Włączyć o | Wyłączyć o | Wyłączyć po (*0:20*)
- TeaTimer: Automatycznie | *Ręcznie*
- Timer Konserwacja

Głośność

- Dźwięki sygnałów
- Dźwięk przycisków

Wyświetlacz

- Jasność
- Schemat kolorystyczny: jasny | *ciemny*
- QuickTouch: wł. | *wył.*

Oświetlenie

Za pomocą przycisku dotykowego ☼ w każdej chwili można włączyć lub wyłączyć oświetlenie, o ile ekspres do kawy jest włączony.

Jeśli ekspres do kawy jest wyłączony, oświetlenie można w każdej chwili włączyć lub wyłączyć, wybierając następujące ustawienia:

- Godzina | Wskazania | wł. lub Wyłączenie na noc (godzina jest pokazywana)
- Wyświetlacz | QuickTouch | wł.

Info

- Wydania napojów (Wydania razem | Kawy razem | ...)
- Wydania do konserwacji: Odkamienianie urządzenia | Odtłuszczanie zaparzacza
- Stany napełnienia (wkładów)

Świeża woda (CVA 7845)

- wł. | *wył.*

Wysokość n.p.m.

0–250 m, *251–500 m*, ...

Tryb Performance

- *Tryb Eco* | Tryb Barista | Tryb Latte | Tryb Party

Tryb Party jest trybem Performance do okazjonalnego, intensywnego korzystania z ekspresu do kawy (patrz instrukcja użytkowania).

Twardość wody

Fabrycznie jest ustawione wstępnie 21 °d.

Automatyczne czyszczenie

- wł. | *wył.*

Odmiany kawy

- Kawa A, B i C: Zmiana nazwy | Zmiana przypisania

Czujnik zbliżeniowy

- Włączanie oświetlenia: Urządzenie włączone (wł. | *wył.*) | Urządzenie wyłączone (wł. | wył.)
- Włączanie urządzenia: wł. | *wył.*
- Potwierdzanie sygnałów dźwiękowych: wł. | *wył.*

Blokada uruchomienia 🔒

- wł. | *wył.*

Gdy blokada uruchomienia jest włączona, timer Włączyć o i czujnik zbliżeniowy są zdezaktywowane.

Miele@home

- Instalacja | Dezaktywacja/Aktywacja | Status połączenia | Nowa instalacja
- Zdalne sterowanie (*wł.* | wył.)
- SuperVision: Wskazania SuperVision (wł. | wył.), Wskazania w trybie czuwania (wł. | wył.), Lista urządzeń
- Aktualizacja zdalna (*wł.* | wył.)

Miele@home

Niektóre punkty menu są wyświetlane dopiero wtedy, gdy zostało skonfigurowane Miele@home i ewentualnie ekspres do kawy jest połączony z siecią WiFi.

Wersja oprogramowania

dla serwisu

Informacje prawne

- licencje open-source

Handel

- Tryb pokazowy wł. | *wył.*

Ustawienia fabryczne

- Ustawienia urządzenia

Język, Godzina, Data, Ilość wydanych napojów, Ustawienia Miele@home, Profile i przynależne napoje nie zostają przywrócone.

Timer Konserwacja zostanie przywrócony na godzinę *2:00*.

- MyMiele

Miele

Skrócona instrukcja obsługi Ekspres do kawy

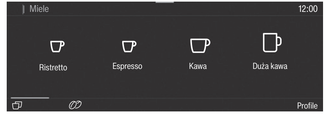
Ta skrócona instrukcja obsługi **nie** zastępuje instrukcji użytkowania. Konieczne jest zapoznanie się z obsługą i funkcjami ekspresu do kawy. Dlatego należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń.

pl - PL

M.-Nr. 11 204 090

Zasady obsługi

Wyświetlacz dotykowy



Wybieranie / wywoływanie menu	■ Dotknąć żądanego wpisu lub żądanej wartości na wyświetlaczu dotykowym.
Przewijanie	■ Przeciągnąć po ekranie wyświetlacza. W tym celu położyć palec na wyświetlaczu dotykowym i przesunąć go w wybraną stronę.
Wychodzenie z menu	■ Nacisnąć ↩. Można również nacisnąć nadrzędną nazwę menu w ścieżce menu. Wszystkie wprowadzenia, które zostały wcześniej dokonane, ale nie zostały potwierdzone za pomocą *OK*, nie zostaną zapamiętane.
Wprowadzanie wartości liczbowych	Liczby można wprowadzać za pomocą bębnów cyfrowych lub klawiatury numerycznej. **Bębny cyfrowe:** ■ Przeciągnąć po bębnie cyfrowym do góry lub do dołu, aż zabarwiona na pomarańczowo żądana wartość znajdzie się pośrodku. Potwierdzić za pomocą *OK*. **Klawiatura numeryczna:** ■ Naciskać zabarwioną na pomarańczowo wartość pośrodku dotąd, aż zostanie wyświetlony blok numeryczny. ■ Wybrać żądaną wartość: Gdy tylko zostanie wprowadzona ważna wartość, *OK* zostaje podświetlone w tle na zielono. Za pomocą strzałki ↩ kasuje się ostatnio wprowadzoną cyfrę. ■ Potwierdzić za pomocą *OK*.
Wprowadzanie liter	Nazwy wprowadza się za pomocą klawiatury. Proszę wybierać krótkie, praktyczne nazwy. ■ Naciskać żądane litery lub znaki. ■ Nacisnąć Zapamiętaj.
Wyświetlanie menu kontekstowego	W niektórych menu można wyświetlić menu kontekstowe, np. żeby skonfigurować napoje. ■ Naciskać na przykład nazwę napoju dotąd, aż otworzy się menu kontekstowe. ■ Dotknąć wyświetlacza dotykowego poza oknem menu, żeby zamknąć menu kontekstowe.
Wyświetlanie pomocy	■ W wybranych funkcjach dostępne jest menu kontekstowe. Na wyświetlaczu pokazywana jest pozycja Pomoc. ■ Nacisnąć Pomoc, żeby wyświetlić wskazówki z rysunkami i tekstem,

Przegląd napojów

Napoje kawowe

– **Ristretto** jest skoncentrowanym, mocnym espresso. Taka sama ilość zmielonej kawy jak przy espresso jest przyrządzana z bardzo małą ilością wody.
– **Espresso** jest mocną, aromatyczną kawą z gęstą, orzechową pianką.
– **Kawa** odróżnia się od espresso większą ilością wody i innym wyprazeniem ziaren kawy.
– **Duża kawa** jest kawą z wyraźnie większą ilością wody.
– **Long black** jest przyrządzane z gorącej wody i dwóch porcji espresso.
– **Caffè Americano** składa się w równych częściach z espresso i gorącej wody. Najpierw jest przyrządzane espresso, następnie do filiżanki jest nalewana gorąca woda.

Napoje kawowe z mlekiem

– **Cappuccino** składa się w przybliżeniu z dwóch trzecich pianki z mleka i jednej trzeciej espresso.
– **Latte macchiato** składa się w równych częściach z gorącego mleka, pianki z mleka i espresso.
– **Caffè Latte** jest przyrządzane z espresso i gorącego mleka.
– **Cappuccino Italiano** ma takie same udziały pianki z mleka i espresso jak cappuccino. Najpierw jest jednak przyrządzane espresso, a dopiero potem pianka z mleka.
– **Espresso macchiato** to espresso z niewielką warstwą pianki z mleka.
– **Flat white** to szczególny wariant Cappuccino: znacznie większa ilość espresso niż pianki z mleka zapewnia intensywny aromat kawy.
– **Café au lait** jest francuskim specjałem kawowym z kawy i pianki mlecznej. Café au lait jest zwykle podawane w szklance.

Napoje herbaciane

(gorąca woda o optymalnej temperaturze)

– Herbata biała
– Herbata japońska
– Herbata zielona
– Herbata ziołowa
– Herbata owocowa
– Herbata czarna
– **Chai Latte** jest specjałem herbacianym z mlekiem.

Inne napoje

– Gorące mleko
– Pianka z mleka
– Gorąca woda
– Ciepła woda

Funkcja dzbanka

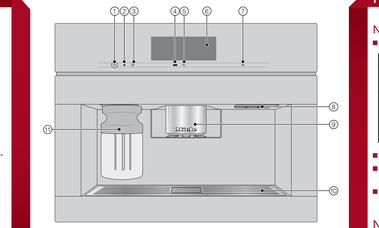
(do wyboru 3 do 8 filiżanek)

– Dzbanek kawy
– Dzbanek herbaty dla wszystkich rodzajów herbaty

Opis

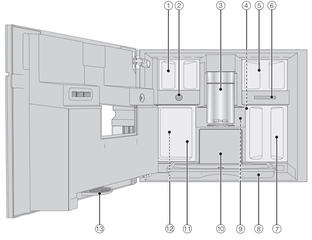
Widok zewnętrzny

① Przycisk wł./wył. ⏻
② Złącze optyczne (tylko dla serwisu Miele)
③ Przycisk dotykowy MobileStart
④ Czujnik zbliżeniowy
⑤ Przycisk dotykowy "powrót" ↩
⑥ Wyświetlacz dotykowy
⑦ Przycisk dotykowy ☆
⑧ Uchwyt drzwiczek
⑨ Przestawiany na wysokość wylot centralny z oświetleniem
⑩ Blacha ociekacza
⑪ Pojemnik na mleko



Widok wewnętrzny

① Szuflada z pojemnikami na ziarna kawy (Kawa A i Kawa C)
② Zawór mlekowy
③ Przestawiany na wysokość wylot centralny z oświetleniem
④ Przestawianie stopnia mielenia
⑤ Szuflada z pojemnikiem na ziarna kawy (Kawa E)
⑥ Wylot wentylatora
⑦ Zbiornik wody
⑧ Taca ociekacza z pokrywką
⑨ Zaparzacz
⑩ Pojemnik na zużytą kawę
⑪ Naczynie konserwacyjne
⑫ Przyłącza dla wkładu czyszczącego i odkamieniającego (wraz z adapterem)
⑬ Tacka ociekowa w drzwiczkach



Przygotowanie

Napełnianie zbiornika wody

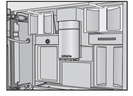
■ Otworzyć drzwiczki urządzenia.

■ Wyciągnąć do przodu zbiornik wody.
■ Napełnić zbiornik wody do oznaczenia „max" świeżą, zimną wodą pitną.
■ Wsunąć zbiornik wody do ekspresu do kawy i zamknąć drzwiczki urządzenia.

Napełnianie pojemników na ziarna kawy

Pojemniki na ziarna kawy napełniać wyłącznie prażonymi ziarnami kawy.

■ Otworzyć drzwiczki urządzenia.



■ Wyciągnąć pojemniki na ziarna kawy i zdjąć pokrywki.
■ Napełnić pojemniki na ziarna kawy kawą ziarnistą i zamknąć pojemniki pokrywkami.
■ Wsunąć pojemniki na ziarna całkowicie do ekspresu do kawy.
■ Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Przyrządzanie napojów

Przyrządzanie napoju

■ Ustawić filiżankę pod wylotem centralnym.
■ Wybrać napój.

Przerywanie przyrządzania

■ Nacisnąć Stop lub Anuluj.

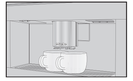
DoubleShot

Dla uzyskania szczególnie mocnej i aromatycznej kawy można wybrać funkcję „DoubleShot" ☞. W połowie procesu parzenia ziarna kawy zostaną wówczas znowu zmielone i zaparzone.

■ Nacisnąć ☞ przy przyrządzaniu napoju kawowego.

Przyrządzanie dwóch porcji

Aby napełnić równocześnie dwie filiżanki:

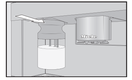


■ Podstawić po jednej filiżance pod każdą z dysz wylotowych wylotu centralnego.
■ Nacisnąć ☞.
■ Wybrać napój.

Stosowanie pojemnika na mleko

Mleko w pojemniku nie jest chłodzone. Dlatego pojemnik z mlekiem należy wstawić do lodówki, jeśli przez dłuższy czas nie przyrządza się mleka. Tylko zimne mleko (< 10 °C) daje się dobrze spienić.

■ Napełnić pojemnik na mleko mlekiem do maks. 2 cm poniżej krawędzi.



■ Wsunąć pojemnik z mlekiem od przodu do ekspresu do kawy, aż się zatrzaśnie.

Teraz można przyrządzać napoje z mlekiem.

Przyrządzanie herbaty

Gorąca woda jest przyrządzana w temperaturze optymalnej dla różnych rodzajów herbaty.

■ Włożyć przygotowany koszyczek lub torebkę z herbatą do filiżanki.
■ Ustawić filiżankę do herbaty pod wylotem centralnym.
■ Wybrać rodzaj herbaty na wyświetlaczu.

Gorąca woda wypływa do filiżanki z herbatą.

■ Po żądanym czasie zaparzania wyjąć z naparu koszyczek lub torebkę z herbatą.

Wskazówka: Podczas przyrządzania wody na herbatę można skorzystać z funkcji TeaTimer i uruchomić minutnik (patrz instrukcja użytkowania).

Funkcja dzbanka

Za pomocą funkcji dzbanka można automatycznie przyrządzić po kolei kilka filiżanek kawy lub herbaty (maks. 1 l).
W ten sposób można przyrządzić nawet 8 filiżanek.

Przyrządzanie dzbanka

Wyświetlane jest menu napojów.

■ Podstawić pod wylot centralny naczynie o wystarczającej wielkości.
■ Wybrać żądaną funkcję dzbanka.
■ Wybrać żądaną ilość filiżanek (3 do 8).
■ Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Tryb Ekspert

W trybie Ekspert można jednorazowo przypisać odmianę kawy i podczas przyrządzania napoju zmienić ilość napoju.
W tym celu musi być uaktywniony Tryb Ekspert (w wysuwanym menu: słowa Tryb Ekspert są podświetlone na pomarańczowo).

Ustawienie **nie zostaje** zapamiętane i obowiązuje tylko dla aktualnego przyrządzania.

Tymczasowe przypisanie pojemnika na ziarna kawy

■ Dotknąć górnej krawędzi ekranu i otworzyć wysuwane menu.
■ Teraz wybrać pojemnik na ziarna kawy, z którego ziarna powinny zostać wykorzystane do przyrządzenia aktualnego napoju.
■ Przesunąć okno menu z powrotem do góry, żeby je zamknąć.
■ Teraz uruchomić przyrządzanie napoju.

Dopasowywanie ilości napoju

Ilość napoju można zmieniać tylko podczas pojedynczych procesów przyrządzania.

■ Dotknąć paska i przesunąć regulator (mały trójkąt) zgodnie z życzeniem.

Czyszczenie i konserwacja

Przestrzegać szczegółowych informacji dotyczących czyszczenia i konserwacji w instrukcji użytkowania i montażu. Czyścić wnętrze ekspresu do kawy starannie i regularnie.

Zalecana częstotliwość czyszczenia	Co należy czyścić / konserwować?
codziennie (na koniec dnia)	– pojemnik na mleko wraz z pokrywką – zawór mlekowy – zbiornik wody – blachę ociekacza – tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę
1 x w tygodniu (częściej przy silnym zabrudzeniu)	– wylot centralny – czujnik krawędzi filiżanki – wnętrze – zaparzacz – tackę ociekową w drzwiczkach – front urządzenia
1 x w miesiącu	– pojemniki na ziarna kawy
w razie potrzeby / po wezwaniu na wyświetlaczu	– przewód mlekowy – odtłuścić zaparzacz – odkamienić urządzenie

Czyszczenie ręczne lub w zmywarce do naczyń

wyłącznie ręcznie:
– pokrywka stalowa wylotu centralnego
– zaparzacz
– pojemniki na ziarna kawy wraz z pokrywkami

w zmywarce do naczyń:
– taca ociekacza, pokrywka i pojemnik na zużytą kawę
– blacha ociekacza
– wylot centralny (bez stalowej pokrywki)
– pojemnik na mleko wraz z pokrywką
– czujnik krawędzi filiżanki
– tacka ociekowa w drzwiczkach
– pojemnik konserwacyjny
– zbiornik wody